

ብ ኡሳት ምዕራቕ



ዳር - አል - ኑር

ጌራ

ካሊፋ ሐማድ እስማዕል

ዓብዱልቃድር ሙሐመድ አዋል

الإصلاح بين الناس



دار- النور

٤٧٢

خليفة حمد اسماعيل

عبد القادر محمد أول

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ክቡራት ሙእምኒን!

እስልምና ዲን ፍቕርን ምትእኽኻብን፡ ዲን ምትሕግጋዝን ሕውነትን፡ ጠርናፍን ኣተዓራቕን፡ ልቢ ሙእምኒን ኣብ ሓደ ጠርኒፋ ቕርሕንቶም ዝኣለዩ፡ ቃሎም ሓደ ጌሩ ንሓቂ መሪሕዎም። ብመንገዲ እስልምና ፋሕ ፋሕ ኢለን ዝነበራ ልቢ ተኣኪበን፡ ተረሓሒቕንን ተጻሊኤንን ዝበነራ ነብሲ የሕዋት ኮይነን፡ ከም ሓንቲ ዘይነጻጸላ ኣካል ድማ ተሓቓቁፈን።

እዚ ብኢማን ዝተሰረተ ሕውነትን ፍቕርን እዚ፡ እስልምና ክንከናኽኖን ክንሕልዎን፡ ንዕርቕን ምትእኽኻብን ቀዳምነት ሂብና ክንሰርሕ፡ ካብ ጽልኢ፡ ምቁርራጽ፡ ሕቆ ንሕቆ

ተወሃሂብካ ካብ ምኻድን ባእስን ድማ ክንርሕቕ ተሓቢሩና። ረሱል (ሰ.ዓ.ወ) ባእስን ቅርሕንትን ክሳብ ክንደይ፡ ኣብ ሂወትና ጥራይ ዘይኮነስ ኣብ ዲንና ከይተረፈ ሓደገኛ ምኻኑ ከብርሁ እንከለው፡

دَبَّ إِلَيْكُمْ دَاءُ الْأُمَمِ قَبْلَكُمْ؛ الْحَسَدُ
وَالْبَغْضَاءُ، وَالْبَغْضَاءُ هِيَ الْحَالِقَةُ، لَا أَقُولُ تَخْلُقُ
الشَّعْرَ وَلَكِنْ تَخْلُقُ الدِّينَ

"ሕማም ቀዳሞት ይስዕርረኩም ኣሎ፡ ቅንእን ጽልእን፡ ቅርሕንቲ ለጻይቶ እያ፡ ንጸጉሪ ዘይኮነስ ንዲንካ እያ ትላጺ" ኢሎም። ነዛ ንዲን ትላጺ እንተደኣ ኣስተብሂልናላ፡ ደቂ ሰባት ኢማኖም ምስደኺመ፡ ምስ ረቦም ዘልዎም ርክብ ምስ ላሕለሐ፡ ደድሕሪ ኣዱንያ ክጎዩ ምስ ጀመሩ፡ ኣዱንያ ድማ ሕልሞምን

ናይ መወዳእታ ሽቶኦምን ምስኮነ፡ ሸዕኡ
 ጽልኢ የስፋሕፍሕ፡ ምቁርራጽ ይበጽሕ፡ ሸለል
 ምባልን ዘይምግዳስን ይስዕርር። ምእንቲ መን
 እንተበልካ፡ ምእንቲ እዛ ሓላፊት ኣዱንያን
 በናኒ ዝኾነ ጊዜያዊ ትሕዝቶኣን።
 ረቢ (ሱ.ወ) ኣብ ቁርኣን፡ እንተደኣ ብሓቂ
 ብኣላህን ብረሱልን ትኣምኑ ኮንኩም፡ ረቢ
 ፍርሑ፡ ኣብ ሞንጎኹም ድማ ተሰማምሑ
 (ኣብ ነንሕድሕድኩም ሰላም ግበሩ) ክብል
 ኣዚዙና።

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ
 وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

ነዚ ነገር እዚ ዘይገብሩ እንተኾይኖም ግና
 ኹይር ከምዘይብሎም፡ እቶም ምእንቲ ኣላህ
 ኢሎም ብሰደቓ፡ ብሰናይ ግብርን፡
 ብምትዕራቕ ደቂ ሰባትን ዝእዘዙ ሰባት ግና

ዓቢ ኣጅሪ ይጽበዮም ከምዘሎ ከምዚ ክብል
ይሕብር:

لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِنْ نَجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ
أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ وَمَنْ يَفْعَلْ
ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا
عَظِيمًا

ኣብ ካልእ ኣዮ: ሙእምኒን ኣብ ነንሕድሕድም
የሕዋት እዮም: ምስ በለ: ኣብ ሞንጎኹም
ተዓረቁ (ሰላም ግበሩ): ረቢ ፍርሑ ምእንቲ
ራሕማ ናይ ረቢ ክትረኽቡ ይብል።

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخْوَيْكُمْ
وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿

ነቲ ይቐረ በሃሊ: ኣብ ልቡ ቅርሕንቲ ዘይሕዝ:

ነገራት ሸለል ኢሉ ሊላህ ኢሉ ዝሳምኑ ሰብ፡
 ዓስቡ ካብ ረቢ እዩ ክብል ይገልጹ። እዚ
 ማለት መቐጻሪ የብሉን ረቢ ጥራይ እዩ
 ዝፈልጦ።

فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ

ክቡራት ሙእምኒን!

ምትዕራቕን ኣብ ሞንጎ የሕዋትን ሰላም
 ምዝራእን ዓቢ ነገር እዩ፡ ኣጅሩ'ውን መጠን
 ኣልቦ እዩ። እቲ ኣብ ሕብረተ-ሰብ ኣወንታዊ
 ጽልዋ ኣሕዲሩ ንደቂ ሰባት ዝጠራነፈን
 ዘተዓረቕን፡ ልቦም ኣስሚሩ እህትታ ልቦምን
 ናይ ጽልኢ ቃንዝኣምን ዝፈወሰ ሰብ ረቢ
 ደልይሉ ንኼር ተወፊቕ። ረሱል (ሰ.ዓ.ወ)
 ኣብ ሓዲስ፡ እቲ ዝበለጸ ሰዲቓ ኣብ ሞንጎ
 ሰባት ከተቀራርብ (ክትዓርቕ) እዩ ኢሎም።

أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ إِصْلَاحُ ذَاتِ الْبَيْنِ

ኣብ ካልእ ሓዲስ: "ከነግረኩም ዶ ሓዲ ተግባር ካብ ደረጃ ጾም: ሰላትን ሰደቓን ዝበለጸ (ካብ ፈርዲ ዘይኮነስ ካብ ሱና ማለቶም እዮም)": ምስ በልዎም ንሰላባ: "እወ ንገሩና ያረሱሉላህ" በልዎም: "ኣብ ሞንጎ ሰባት ከተዐርን ክትዓርቓን" ክብሉ ሓበርዎም። ስለዚ እዚ ካብ ኮነ ዓስቡን ኣገዳስነቱን: ኩላትና ብዝከኣለና ዓቕምን ሓይልን ነዚ ሰናይ ተግባር ኣብ ግብሪ ከነውዕሎ: ኣብ መስርሕ ምትዕራቕ ድማ ወላ ንእሽተይ ትኹን ከይነዓቕና ክንሰርሓላን ከነተግብራን ይግበኣና: ወላ ንኸልተ ብዕድመ ነኣሽቱ ዝኹኑ ኣቆልዑት'ውን ይኹን ሸለል ከይበልና ከንተዓርቓን ከነቀራርብን። ኣብ ሞንጎ ሰብኣይን ሰበይትን: ኣብ ሞንጎ የሕዋት ደቂ ኣቦን ደቂ ኣደን: ኣብ ሞንጎ የዕሩኽትን

መሐዙትን፡ ኣብ ሞንጎ ጎረባብቲ፡ ኣብ ሞንጎ መሳርሕትን መዋዕልትን ንዝህሉ ጽልእን ቅርሕንትን ምእላይ ማለት ሕማም ጽልኢ ምእላይ ማለት ስለዝኾነ ንተዓጠቐሉ። እቲ ኣብ ሞንጎኦም ኣትዩ ንእኩባት ዝበተነ፡ ነሕዋት ዘበኣሰ፡ ንሰብ ሓዳር ዘፋትሐ ድማ ረቢ ጸሊእሉ መንገዲ ጥፍኣት መሪጹ። ምኽንያቱ ዝቐመት ገዛ ንኸፍርስ፡ ንእኩብ ክበታትን፡ ንደቂ ሓንቲ ማህጸን ጋኖት ክገብር፡ ናይ ዕድመ ምሉእ ዕርክነት ክዘርግ እንኮሎ ካብዚ ዝኸፍእ በደልን ብልሽውናን የልቦን።

اللَّهُمَّ أَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا،

واهدنا سبيل السلام